

روزنامہ الفضل رجبہ

مورثہ ۲۹ جولائی ۱۹۶۴ء

یورپ میں حضرت خلیفۃ المسیح الثالث اید اللہ تعالیٰ کا

اعمال حق

سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث اید اللہ تعالیٰ کا دورہ یورپ اثناء اللہ مغربی دنیا میں اشاعت و تبلیغ اسلام کا ایک عظیم سنگ میل ثابت ہوگا۔ چنانچہ جو خبریں بلا واسطہ اور بلا واسطہ آپ کے دورہ کی آمدی ہیں وہ نہایت خوش کن اور امید افزا ہیں۔ جس طرح مختلف مقامات پر آپ کا تیر مقدم ہوا ہے اس سے واضح ہوتا ہے کہ اہل یورپ اسلام کو سمجھنے کی کوشش کرتے ہیں۔

اس ضمن میں ہمیں یہ نہیں بھولنا چاہیے کہ یونانی فلسفہ اور عیسائیت نے جس کی آغوش میں صیول تک مغرب پلٹا رہا ہے۔ ان کی ذہنیت کے بنیادی عناصر خاص محسوس اور جمودی صورت اختیار کر چکے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ اللہ سے قطع نظر خود عیسائیت نے ان لوگوں کو اس قدر توہمات پرست بنا دیا ہے کہ وہ مذہبی حقیقت سے جس کو اسلام نے واضح کیا ہے علمائے افسوس نہیں ہو سکتے۔

مغرب میں عیسائیت اور یونانی فلسفہ کی وجہ سے مذہب کا یہ تصور مردانہ پڑتا رہا ہے کہ مذہب کو اس موجودہ زندگی سے کوئی تعلق یا واسطہ نہیں ہے۔ عیسائیت جو دراصل بت پرستانہ ذہنیت کی پیداوار ہے۔ عیسائیت کا بھی امتیازی تصور ہی نہیں آئی ہے۔ بات یہ ہے کہ ماضی میں انسانوں کے لئے یہ بڑا مشکل تھا کہ وہ دنیوی امور کو بھی جاری رکھیں اور مذہب کے اصولوں کی پابندی کریں۔ عام دنیوی معاملات میں دیانتہ اور امانت غیر متعلقہ چیز سمجھی جاتی تھی۔ ہرنیڈ اور چالاک لوگوں نے دنیا کو محض ایک ذریعہ معاش سمجھا ہوا تھا اور کسی صورت روٹی کمانا جائز سمجھا جاتا تھا۔ غلط فلسفہ نے زندگی کے سوسائٹی کو غلط راستوں پر تھما دیا تھا۔ جس طرح یورپ میں میکیڈونیل ایسے سیاسی لوگ پیدا ہوئے اسی طرح بڑے عظیم ہند اور چین ایسے ممالک میں پیدا ہوئے ہیں۔ یہ لوگ دراصل مذہبی تصورات کو ضد میں ایسے تصورات زندگی پیش کرتے رہے ہیں جو سہل انگار عوام پر ماضی اثر ڈالتے رہے ہیں۔

آج یورپ میں یونانی فلسفہ اور توہمات آمیز عیسائیت کے ساتھ ساتھ میکیڈونیل مسیحا تصورات بھی گویا انسانوں کی نگلیں میں پڑ گئے ہوئے ہیں۔ ان تصورات کی ہیئت کدائی ہے کہ جتنا بڑا کوئی عجیبو، ہوتا ہے اتنا ہی بڑا وہ سچا ہوتا ہے اور برعکس عیب کہ کہتے ہیں س

جنوں کا نام خود رکھ دیا تو وہ کا جنوں جو چاہے آپ کا ضمیر کوشش ساز کرے

اسی اثر کے ماتحت جدید یورپ میں ہنٹھ ایسے فلاسفر پیدا ہوئے ہیں۔ جنوں نے ظاہر و باطن کے نقطہ نظر سے فرق انسان کا نظریہ پیش کیا ہے۔ اس نے خدا فلسفہ کا تصور یہ ہے کہ نیکی ہی کوئی چیز نہیں۔ جس طرح بھی انسان دوسروں سے زیادہ طاقت میں کمال حاصل کرے۔ خواہ یہ طاقت خون کی نڈیوں سے گرا کر حاصل ہو جائے۔ یہ نظریہ دراصل "اتحادی بہترین" کے نظریہ سے پیدا ہوا ہے۔ قرآن کریم نے بھی اس نظریہ کو پیش کیا ہے۔ اور فرمایا ہے کہ

فَا تَأْتِي السَّيِّئَةُ حَيْثُ مَجُوعًا وَآتَا مَا يُنْفَعُ الْمَشْأَمِ قِيَمَتُكَ فِي الْآخِرَةِ كَمَا كُنْتَ تَصْمُرُ اللَّهُ الْإِنشَاء

ترجمہ پھر صباگ تو پھینکا جا کر تباہ ہو جاتا ہے اور جو چیز لوگوں کو نفع دے

حدیث الشجر

شرابِ طہور سے محرومی

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا كَسِبَتْ مِنْهَا حَرِمَهَا فِي الْآخِرَةِ.

ترجمہ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے مروی ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے دنیا میں شراب پی لی اور توبہ نہ کی تو آخرت میں شراب (طہور) سے اسے محروم رکھا جائے گا۔

(بخاری کتاب الشربة)

۴۴ دینے والی ہوتی ہے۔ وہ زمین میں ٹھہری رہتی ہے۔ اللہ دعا کا تمام ہون کو ہی حج دکھول کر بیان کرتا ہے اور حق اور باطل میں دلیل کے ساتھ بھی اور عمل کے ساتھ بھی فرق کر کے دکھاتا ہے۔

(سورۃ رشد آیت ۱۸)

بلو ایک قدرتی اصول کے تو یہ اصول صحیح ہے۔ لیکن اہل مغرب نے زندگی کو محض ایک مادی چیز سمجھ لیا ہے۔ اور اس کے روحانی پہلو کو نظر انداز کر دیا ہے۔ مادیت ایک انسان کی بڑی صحت مادی قوت پر انحصار نہیں رکھتی بلکہ اس میں روحانی قوت بھی شامل ہے۔ جس کو موجودہ مغربی فلسفہ غلط فہم سے ہٹا کر دیا ہے۔ ظاہر ہے کہ غلط اصول اختیار کرنے سے عبادت پر غلط نتائج پیدا ہوتے ہیں۔ چنانچہ آج یورپ اپنی اس غلطی کا حیا زہ بھگت رہا ہے۔ بے شک اس کے پاس اس وقت بے انتہا مادی طاقت جمع ہو چکی ہے۔ لیکن زندگی کے روحانی پہلو کا بالکل دوچار ہو گیا ہے۔ جس سے متوازن زندگی پیدا ہوتی ہے۔ سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث اید اللہ تعالیٰ نے اپنے دورہ کے دوران ہی بات اہل مغرب کو سمجھانے کی کوشش فرمائی ہے۔ یورپ کے لوگوں کو مخاطب کر کے صحت مندانہ گفتگوں میں توجہ دیا ہے کہ تم لوگ تباہی کی طرف جا رہے ہو اور اگر تم نے اسلام کو اختیار نہ کیا تو اس تباہی سے تم کو بچانے والی کوئی طاقت نہیں۔ چنانچہ آپ نے اپنی تقریر میں جو آپ نے جبرگ (جرمنی) میں استقبالیہ خطاب کے جواب میں فرمائی آپ نے فرمایا ہے۔

ہمیں ایک پیغام آپ کے گہ فونڈ تک پہنچانا چاہتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ اسلام امن کا مذہب ہے۔ اسلام کے مبنی ہی امن کے ہیں اور مسلمان وہ ہے جو کسی کو بھی دکھ نہیں پہنچاتا۔ ہر ایک کو دکھ پہنچانے کی کوشش کرتا ہے۔ اس لئے میرے دل میں آپ سب کی خیر خواہی ہے اور میں ہمیشہ دعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ اس قوم کو اور دوسری قوم کو بھی اس ایسی تباہی سے جو ہر پر ہندو تباری ہے محفوظ رکھے۔ ہر ایک تباہی سے بچنے کا ایک نسخہ میں آپ کو بتا سکتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ اپنے پیدا کرنے والے کے ساتھ ایک زندہ تعلق پیدا کریں کیونکہ اس وقت خدا غضب میں ہے۔ اور اگر آپ اس کو راہی نہ کریں گے تو تباہ ہو جائیں گے۔

(الفضل، جولائی ۱۹۶۴ء)

یہ الفاظ خود ہی بول رہے ہیں کہ حضرت خلیفۃ المسیح الثالث اید اللہ تعالیٰ نے بفرکی لگی لیٹی کے مغرب کو بتا دیا ہے کہ اگر وہ اس دگر پڑھتا رہا جس پر وہ بار بار ہے۔ تو اہل مغرب کی تباہی ناگزیر ہے۔

اور حجاز کا دخل ہوتا کوئی شاذ و نادر امر نہیں ہے۔ نہ کوئی ایسی بات ہے جو تصنع اور بناوٹ سے ٹھٹھی پڑتی ہے بلکہ یہ عادت انبیاء کی شان ہے۔ مشافرت ہے کہ وہ روح القدس سے پُر ہو کر شاہوں اور استعاروں میں ایلا کرتے ہیں اور دعویٰ الہی کو یہی طرز پسند آئی ہوئی ہے کہ اس جسمانی عالم میں جو کچھ آسمان سے اتارا جاتا ہے اکثر اس میں استعارات و مجازات پُر ہوتے ہیں۔ (صفحہ ۱۶۵)

ہو جاتا ہے تو جیسے چند ادویہ کے ملنے سے اس مجموعہ میں ایک نئی صفت پیدا ہو جاتی ہے کہ جو ان دوڑوں میں فرد کے طور پر پیدا نہیں ہوتی اس طرح اس قالب میں جو خون اور دو نطفوں کا مجموعہ ہے ایک خاص جوہر پیدا ہو جاتا ہے اور وہ ایک قاسموس کے رنگ میں ہوتا ہے اور جب تجلی الہی کی ہوا کنک کے امر کے ساتھ اس پر چلتی ہے تو ایک دفعہ وہ افروختہ ہو کر اپنی تاثیر اس قالب کے تمام حصوں میں پھیلا دیتا ہے تب وہ جبین دندرہ ہو جاتا ہے۔ پس یہی افروختہ چیز جو جبین کے اندر تجلی ربی سے پیدا ہو جاتی ہے اس کا نام روح ہے اور وہی کلمہ اللہ ہے۔ اور اس کو امر ربی سے اس لئے کہا جاتا ہے کہ جیسے ایک خاص عورت کی طبیعت مدبرہ بحکم قادر مطلق تمام اعضاء کو پیدا کرتی ہے اور عنکبوت کے جالے کی طرح قالب کو بنا تی ہے۔ اس روح میں اس طبیعت مدبرہ کو کچھ دخل نہیں بلکہ روح محض خاص تجلی الہی سے پیدا ہوتی ہے۔ اور گو روح کا قاسموس اس مادہ سے ہی پیدا ہوتا ہے مگر وہ روحانی آنگ جس کا نام روح ہے وہ بحر مہینہ قاسموس آسمان کے پیدا نہیں ہو سکتی۔ یہ سچا علم ہے جو قرآن شریف نے ہمیں بتلایا ہے۔ تمام علماء سرفرو کی عقلیں اس علم سے چھپنے سے بیکار ہیں۔ (چند معروف صحاح ۱۵۱)

دستخط خط و کتابت کرتے وقت چھٹ نمبر کا حوالہ ضرور دینا

روح کی سائنسی تحقیقات اور اسلام

(مختصر مولانا نسیمی سمیع صاحب مرقہ)

ایک دوسری نیا باز نے غلطی پرواز سے واپس آنے پر یہ بیان دیا تھا کہ اس نے خلا میں بھی اس جستجو کی تلاش کی ہے جسے خدا کہا جاتا ہے لیکن وہ جستجو اسے کہیں نظر نہیں آئی ہے اس کا مطلب یہ تھا کہ خدا کے وجود پر ایمان رکھنے والے یونہی ایک وہم میں مبتلا ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ اس دوسری نیا باز کے بیان سے یہ بات صاف ظاہر ہوتی ہے کہ اسے صرف ایسے قریبی حلقوں سے واسطہ پڑا ہے جو خدا کو کسی ایک بڑے پرستار سمجھتے ہیں اور جس کے دائرہ ایمان اس کا بیجا بوجہ افزہ ہے۔ اگر اسے اسلام کی تعظیم سے واقفیت ہوتی تو وہ یہ جان لیتا کہ خدا تعالیٰ کو خلا میں تلاش کرنے کی کوئی ضرورت نہیں کیونکہ وہ قرشہ رنگ سے بھی زیادہ قریب ہے اور وہ تو ہماری زندگیوں میں رہتا ہے جس وقت رنگوں میں سخن دروغ ہے۔

حال ہی میں امریکہ میں ایک صاحب جن کا نام جیمز کید (JAMES KIDD) تھا اور جنہیں ہمیشہ اس بات کا تجسس رہتا تھا کہ غیر مرئی چیزوں کا ثبوت کیا جاسکے انہیں اپنی آخری عمر میں روح کے متعلق خاص دلچسپی پیدا ہوئی۔ کتے ہیں کہ ۱۹۲۹ء میں وہ اپنا ایک غائب ہو گئے اگرچہ ان کی بہت تلاش کی گئی لیکن وہ نہ ملے تھے۔ چنانچہ ۱۹۶۵ء میں تاؤفوقی طور پر انہیں وفات یافتہ قرار دے دیا گیا۔ اس کے بعد جب ان کی وصیت کو پڑھا گیا تو اس میں لکھا تھا کہ ان کی جائداد میں سے دو لاکھ ڈالر کے قریب رقم اس سائنسی تحقیقات پر صرف کی جائے جس کے ذریعہ یہ معلوم کرنے کی کوشش کی جائے کہ موت کے وقت جو روح انسانی جسم سے نکلتی ہے وہ کیا ہے اور اس کی ماہیت کیا ہے۔ جب یہ وصیت عدالت میں پہنچی تو جج نے فیصلہ کیا کہ اس وصیت کے مطابق عمل کرنے کے لئے ضروری ہے کہ پہلے یہ فیصلہ کیا جائے کہ اس کام کا اول کون ہے۔ کون ایسا شخص ہے جو روح کے متعلق سائنسی تحقیقات کا بڑا اٹھائے عدالت نے مختلف ذرائع سے ایسے ماہروں کی تلاش میں ہر ممکن کوشش صرف کی جو

جیمز کید کے روپے کو اسن طریق پر استعمال کرتے ہوئے روح کی ماہیت معلوم کرنے کے سلسلہ میں متوفی کی خواہش کو پورا کر سکیں۔ چنانچہ سترہ تجربوں نے اور اٹھتر مختلف افراد نے پندرہ پندرہ ڈالر فیس ادراک کے اپنے نام عدالت میں رجسٹر کروائے ہیں ان میں سے بعض کے متعلق امریکی پولیس نے کچھ تفصیلات بھی شائع کی ہیں ان میں سے ایک ٹورا پلنگز (TORA PLINGS) ہے جن کا خیال ہے کہ روح کوئی مادی حیثیت نہیں رکھتی لیکن جسم ہی کی شکل کی کوئی ایسی چیز ہے جسے دھندلا سا بیوقوف کہا جاسکتا ہے عدالت کے کمرہ میں انہوں نے زور دار الفاظ میں اس بات پر اصرار کیا کہ انہوں نے عدالت کے کمرہ میں جیمز کید کی روح کو چھتے پھرتے دیکھا ہے۔ انہوں (KIDD) نے اپنے ہاتھ کر کے پیچھے کیے ہوئے تھے اور عدالت کی کارروائی پر اپنا سر ہلاتے تھے۔ ایک اور عورت جو روح کی ماہیت کو پتہ لگانے کی دعوے دار ہیں ان کا نام جین برائٹ (JEAN BRIGHT) ہے ان کا کہنا ہے کہ وہ اپنے جسم کے اعضاء نفاذ کے ذریعہ روحوں سے تعلق پیدا کرتی ہیں اور خاص طور پر ایک دندان ساز جو اس سے دو سال قبل وفات پا گئے تھے ان کی روح سے ان کا تعلق قائم ہے وہ اپنے وہاں ساڑھے دو سو سال کی روح سے سوال کرتی ہیں جن کے جواب نفی یا اثبات میں ملتے ہیں۔

ایک اور صاحب ولیم اے۔ ڈینیس (WILLIAM A. DENNIS) ہیں ان کا خیال ہے کہ روح آفاقی لہروں کا مرکب ہے۔ جب انسانی جسم میں زندگی کے آثار موجود ہوتے ہیں تو روح کی لہریں انسان کو سمجھنے اور عمل کرنے کی قوت عطا کرتی ہیں۔ اور جب انسانی جسم مر جاتا ہے تو ان لہروں کی سرکات سے متاثر ہونے کے قابل نہیں رہتا جن کے نتیجے میں نہ وہ سوچ سکتا ہے اور نہ عمل کر سکتا ہے۔ ایک اور صاحب ویراٹ۔ ڈیویو (VIRAT W. AMBUDHA) ہیں۔ یہ تھائی لینڈ کی فوج میں لیفٹنٹ کرنل

ہیں اور ذہنی طاقتوں کو تیز کرنے کے متعلق ایک کتاب لکھے مصنف ہیں۔ بنگال سے امریکہ اس غرض کے لئے پہنچے ہیں کہ عدالت ان کا انتخاب کرے اور انہیں تحقیقات کا کام تفویض کرے۔ ان کا کہنا ہے کہ روح ایک تجربی غریب نازک اور چھوٹی سی چیز ہے۔

بیسائیوں کے مذہبی حلقوں میں سے ایک روحیں سمجھنا جو ایک جوئیئر کارج میں نفاذ کے پروفیسر ہیں مختلف بڑے بڑے بیسائیوں کے حوالوں سے ترتیب دی ہوئی ایک کتاب (جس کی چھ جلدیں ہوں گی) پیش کرنا چاہتے ہیں تاکہ یہ ثابت کر سکیں کہ عیسائی علماء روح کے وجود کو مانتے ہیں اس کتاب میں انہوں نے پچاس ایسے ثبوت مہیا کرنے کا دعویٰ کیا ہے جو عیسائی اعتقادات کے مطابق ہیں اور ان کے خیال میں روح کے متعلق حقیقت ہم پہنچتے ہیں۔ لکھا جاتا ہے کہ جب سے عدالت میں یہ وصیت پیش ہوئی ہے اور اس کے مختلف دعویٰ کرنے والوں کی چھان بین کا سلسلہ شروع ہوا ہے جج انہوں کو ساڑھے چار ہزار روپے خطوط لے رہے ہیں جن میں روح کے متعلق مزید واقفیت حاصل کرنے کے مشورے پیش کیے گئے ہیں۔ بھارت سے ایک شخص نے لکھا ہے کہ "آپ ایک ایسے شخص کو جو قریب مرگ ہو ایک چھوٹے سے کمرے میں بند کر دیں تمام دواؤں سے اور کھڑکیاں اچھی طرح بند کر دی جائیں تاکہ روح کسی چھوٹے سے سوراخ سے بھی باہر نہ نکل سکے۔ جو بھی وہ شخص وفات پائے گا آپ دیکھیں گے کہ کھڑکی کے ٹینڈر میں شگفتا پڑ جائے گا۔ اور یہ اس بات کی دلیل ہوگی کہ روح اس جسم میں سے نکل کر کمرے میں سے ہوتی ہوتی ہوئی باہر چلی گئی ہے۔"

غالباً موسم گھما کے اکثر سہ ماہیوں میں بوجہ مائٹرز بھی کیس سنتے رہیں گے لیکن وہ اس بات سے خوش ہیں کہ آخر کار انہیں یہ فیصلہ نہیں کرنا کہ روح کا کوئی وجود ہے یا نہیں۔ اسلامی تعلیم روح کے متعلق کیا ہے؟ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں فرمایا ہے کہ لوگ روح کے متعلق پوچھتے ہیں تو ان سے کہو کہ روح اللہ تعالیٰ کے حکم سے ہے اور اس کا بہت کم علم انسانوں کو دیا گیا ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام اس سلسلہ میں فرماتے ہیں۔

انسانی روح کے پیدا ہونے کے لئے خدا تعالیٰ کا قانون قدرت یہ ہے کہ دو نطفوں کے ملنے کے بعد جب آہستہ آہستہ قالب تیار ہو

قرآن کریم کے مقطعات

از کم ملک رفیق احمد دہلوی جامعہ اسلامیہ دارالعلوم دیوبند

۱۱۔ سورۃ طہ

حضرت خلیفۃ المسیح الاولؑ فرماتے ہیں:-
طہ جس کو کسی کام کی دہمت لگی
ہوتی ہو کہ مزدور ہو جائے اور
اس میں وہ کامیاب ہو یا ناکامی
ہو۔ تو طہ بخیر ہے۔

(درس القرآن صفحہ ۱۱)
حضرت خلیفۃ المسیح اثنی عشریؑ نے اسے مفسر
میں شمار نہیں کیا آپ فرماتے ہیں:-

"طہ جود مقصدت تھی پہلے بلکہ
مختلف نجاتی میں اس کے سینے یا دل
کے ہیں یعنی اسے مرد کا دل القوی دیکھنا

کاملی ترنوں والے مرد سے اس
فہم رشادہ ہے کہ مردانگی کی
صفات شجاعت، سخاوت اور ہمتی

کا مقابلہ کامل خود پر ہر مرد کی
گفتار میں اثر علیہ وسلم میں پائی
جاتی ہیں۔ آپ کی ہر صفت سے

جدیدوں نے جب آپ پر پہلے
ابہام نازل ہوا اور آپ کو
گھبراہٹ سے گئے تو ابہام میں کہ

اور آپ کی یہ حالت دیکھ کر
یہ شہادت دے کر کہلائے کہ
لَا يُخْزِيكَ اللَّهُ أَيُّهَا

آپ کے اندیشے غلط ہیں۔ اللہ
آپ کو کبھی رسوا نہیں کرے گا
لَنْتَكُنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ

الْقٰسِيْنَ وَتَكُنَّ مِنَ الْمُفْلِحِيْنَ
وَتَكُنَّ مِنَ الْغٰلِبِيْنَ
میرا آپ ہمیشہ فزیدوں سے

نیلا۔ صلوات کرتے ہیں اور ہانوں
کی یہاں نوازی کرتے ہیں اور
اخلاق ناشدہ جو دنیا سے مت

گئے ان کو پھر سے قائم
کر۔ ہے ہیں اور اگر کوئی شخص
بغیر کسی شرارت کے پیش جاتا

ہے تو آپ اس کی مدد کرتے
ہیں (بخاری) انسان کی سب سے
بڑی گراہ اس کی بیوی ہو سکتی ہے

پس یہ گواہی سب سے مغیر گواہ
ہے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت
رسولؐ علیہ السلام دقت میں

طہ سے یعنی ایک کامل مرد میں وہ
فحائل پائے جانے چاہئیں وہ سب

کے سب آیت میں بدرجہ اولیٰ پائے
جاتے ہیں۔

(تفسیر غیر تفسیر طہ)
تفسیر تنویر المفیاس میں لکھا ہے:-
طہ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ

لِتَشْكُرَ لِنَتَّعِبُ بِالْقُرْآنِ لَنْزِلِهِ
هَذَا بِالْآيَةِ ذَاتِئِنَّ عَلَى اللَّهِ
عَيْنِي وَسَدَّكَاتِئِنَّ ذَلِكَ

يَعْتَبِدُ بِمِثْلِهِ أَقْبَلُ مَعْنَى
تَوَدُّ مَثَلًا مَعْنَى مَعْقِفًا
اللَّهُ تَبَيَّنَ بِهَذَا الْآيَةِ

فَقَالَ طَه يَا رَجُلُ طَه
بِلِسَانِ مَكَّةَ أَمِنْ يَا مُحَمَّدُ
مَا أَنْزَلْنَا الْقُرْآنَ جِسْرِيْنَ

بِالْقُرْآنِ
یعنی قرآن اس وجہ سے نہیں نازل
کہ تو تکلیف میں مبتلا ہو۔ یہ آیت
اُس وقت نازل ہوئی جب حضرت

رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم
کی ناز میں سخت مت پروردگار
میان لکے کہ آپ کے ہاں شرف ہے

پس اذتالی نے اس آیت کے
ذریعہ آپ کے لئے تفسیر کی۔ اللہ
کے فرمایا:- طہ اسے کل روز

یہ لکے کی زبان کا لفظ ہے اور
اس کا مطلب یا محمد معلم کے لئے
ہے۔ ہم نے قرآن پیر کی کے

ذریعہ اس لئے نہیں اتارنا کہ تو
تکلیف میں مبتلا ہو۔
تفسیر روح الباقی میں بھی یہ معنی

بیان کیے گئے ہیں۔ اور اگر انہی میں
اس کے ہیں معنی کے کہ یہ کہا گیا ہے
کہ لفظ طہ کی زبان کا ہے اور لفظ

ایک مرتبہ کے قبیلہ کا نام ہے اور اس
کو کتان "حلقہ" کہلاتی ہے۔ تفسیر طہ
میں سورج بلا مغل کے علاوہ یہ بھی

لکھا ہے۔ کہ اذتالی کے اسم لکھن کا
پہلا جوت ہے اور "ہاء" اسم ہاں کا
پہلا جوت ہے۔ اس کا مطلب یا انسان

بھی ہے یعنی لے کامل انسان اور سیرانی
زبان کا لفظ ہے تفسیر میں یہ بھی لکھا ہے
کہ دراصل مشرک نے حضرت رسول کریم

صلی اللہ علیہ وسلم کو عبادت میں اس قدر
عجاذہ کرتے ہوئے دیکھا۔ تو وہ کہنے لگے
اللہ تعالیٰ نے یہ قرآن تجھے تکلیف دینے

کے لئے نازل ہے اس پر یہ آیت نازل
ہوئی۔

۱۲۔ سورۃ الشعراء

اس سورۃ سے قبل طہ سے
کا مقصد استقبال ہوا ہے اس کے
مسانی حضرت خلیفۃ المسیح اثنی عشریؑ نے

تفسیر مغیر میں "ظاہر داور" سمیع
دادہ مجید خدا اس سورۃ کا نازل کرنے
والا ہے" کے لئے ہیں۔ اور آپ

اس کے حاشیہ میں فرماتے ہیں:-
"اس سورۃ میں طہات قلب
تہویت دعا اور حصول زندگی

کے ذرائع کا ذکر کیا گیا ہے
تفسیر تنویر المفیاس میں لکھا ہے:-
"يَقُولُ اَلطَّاهِرُ كَوْلُهُ وَكَذَلِكَ

وَاللَّيْتِيْنَ سَيَاوَاكَ وَالْجَنِيْمُ
مِثْلُهُ وَيُقَالُ حَسَمُ اَقْتَمُ
بِهِ

یعنی "ح" سے مراد اس کی قدرت ہے
"سین" سے مراد اس کی بلند شان
اور "میم" سے اس کی بادشاہت مراد

ہے۔ اور ان کو قسم بھی کہا گیا ہے۔
۱۳۔ سورۃ التمل
طہ اس سورۃ کی ابتداء میں

مقدمہ آیا ہے اس کے معنی کے
مستن حضرت خلیفۃ المسیح اثنی عشریؑ
فرماتے ہیں:-

"طہ۔ ظاہر اور سمیع
پاک اور دعاؤں کا پائے والا
خدا اس سورۃ کے آثار نے

دالا ہے"
تفسیر تنویر المفیاس، انوار التنزیلی میں بھی
وہی تفسیر کی گئی ہے جو کہ اس سے
نہیں سورۃ الشعراء میں بیان ہو چکی ہے

۱۴۔ سورۃ القصص

اس سورۃ سے قبل طہ سے ہے
اور اس کی تفسیر مغیر نے وہی
کی ہے جو اس سے قبل سورۃ الشعراء

میں بیان ہو چکی ہے البتہ حضرت خلیفۃ
المسیح الاولؑ نے "طہ" سے مراد
تفسیر کیا ہے۔

۱۵۔ سورۃ العنکبوت

حضرت خلیفۃ المسیح اثنی عشریؑ تفسیر مغیر
میں اس سورۃ کے مقدمہ اللہ
کے حاشیہ میں فرماتے ہیں:-

"سورۃ مقطعات ایک ایک
نقطہ یا جملہ کے قائم مقام ہیں۔

جیسا کہ احادیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم
عقب دسم اور آثار صحابہ سے ثابت
ہے: یعنی جگہ وہ قائم مقام ہوتے
ہیں اعداد کے۔ اللہ میں آیت
"اَنَا" کا قائم مقام ہے۔ اور
"اللہ" اللہ کا اور "اللہ" اللہ کا۔ یعنی
میں اللہ سب سے زیادہ جانتے
دلا ہوں"

۱۶۔ سورۃ الزمر

اس سورۃ سے قبل بھی اللہ کا مقصد
آیا ہے اس کی تفسیر میں مغیر نے
سورۃ البقرہ کے مقدمہ اللہ سے

ذرا کچھ نہیں بتایا۔ چنانچہ حضرت خلیفۃ
المسیح اثنی عشریؑ فرماتے ہیں
"دیکھو زمر سورۃ بقرہ"

۱۷۔ سورۃ لقمن

اس کے مقدمہ اللہ کے سینے بھی سورۃ
بقرہ کے مقدمہ کی طرح بیان ہوئے ہیں
۱۸۔ سورۃ السجدة

اس سے قبل اللہ کا مقصد ہے۔
حضرت خلیفۃ المسیح الاولؑ فرماتے ہیں
"مقطعات قرآنی کے سینے اس

زمانہ میں خوب لکھے ہیں انگریزی
میں تو آج کل ایسے حروف بہت
آتے ہیں۔ یعنی لوگوں کے ہاتھ

تقریباً تمام حروف تہجی ہوتے ہیں
(درس القرآن صفحہ ۱۱)

۱۹۔ سورۃ یس

اس سورۃ سے قبل یس مقصدہ آیا ہے
اس کے سینے "لے سید" کے ہیں اس
سید کا قائم مقام ہے۔ حضرت خلیفۃ

المسیح الاولؑ اس کی تفسیر میں فرماتے ہیں
"یس۔ لے کامل انسان۔ لے
سردار۔ کامل انسان جو کھتا ہے۔

وہ سمجھتی ہوتی ہے۔ رشے بڑے
سردار بھی جو کھتا نہیں ہوتے"
(درس القرآن)

تفسیر تنویر المفیاس میں لکھا ہے:-
یس۔ یقول یا یا اِنْسَانُ بِلَغْوِ
السُّؤْيَانِيَّةِ

یعنی اللہ تعالیٰ نے فرماتا ہے اسے
کامل انسان سیرانی زبان (کے
الفاظ) میں۔

(باقی)

مقطعات کتابت کرنے وقت اپنی لپیٹ
میں لکھ کر حروف مزید لکھیں۔

ایوان محمود

ایوان محمود (مال خدام الاحمدیہ) کی تعمیر کے لئے متعدد حضرات نے ۱۳۱۳ھ سے ۱۳۲۰ھ کے عظیمہ بات عطا فرما کر مجلس کی خصوصی امداد فرمائی۔
 جلد معنی حضرات کے اہتمام و کوشش کی جھٹی قسمی لبریز دعا اشعار سے لے کر
 وہی ہے اللہ تعالیٰ ان سب کی قربانی کو شرف قبولیت بخشے۔ جن دستوں کے وعدہ جات بھی
 ناقابل ادائیگی کی خدمت میں گزارش ہے کہ تعمیر کے آخری مراحل پر رقم کی زوری ضرورت
 ہے لہذا اذین ذمت میں وعدہ ادا کر کے خدا ماجد ہوں۔

(مہتمم مال مجلس خدام الاحمدیہ مرکز یو۔ پی۔ او۔)

نمبر شمار	نام معنی حضرات معہ پتہ	مقام	رقم
۱	مکرم ٹیکسٹائل راجھارمین صاحب	گجرات	۲۱۳
۲	مجلس خدام الاحمدیہ	"	۳۱۳
۳	مکرم مرزا جمید صاحب	منڈی بہاؤ الدین	۳۱۳
۴	ایم منڈر راجھ صاحب از طرف والد صاحب	"	"
۵	میال ہال دین صاحب	کھاریال	۲۱۳
۶	میر عبدالرشید صاحب ایم۔ ای۔ ایس	"	۳۱۳
۷	پیر محمد عبداللہ صاحب	گڑھیسی	۳۱۳
۸	دانا منظور احمد صاحب	لاٹل پور	۳۱۳
۹	میال غلام احمد صاحب	"	۳۱۳
۱۰	راج نامہ احمد صاحب	"	۳۱۳
۱۱	شیخ رفیق احمد دین احمد صاحبان	"	۳۱۳
۱۲	ملک عطا الرحمن صاحب ایس۔ ڈی۔ او۔	"	۳۱۳
۱۳	محترمہ امہ العجیزہ صاحبہ امہ ارشد احمد صاحب	"	"
۱۴	از طرف نفل کریم صاحب	"	۳۱۳
۱۵	چوہدری میرخان صاحب جہاں	"	۳۱۳
۱۶	شیخ عبداللطیف صاحب امراء کلا قندھار اوس	"	۳۱۳
۱۷	مجلس خدام الاحمدیہ حلقہ سید فضل	"	۳۱۳
۱۸	محترمہ امہ انعم صاحبہ بنت شیخ نفل کریم صاحب	"	"
۱۹	از طرف محمد عبداللہ صاحب	"	۳۱۳
۲۰	مکرم کاندھار عبداللطیف صاحب	"	۳۱۳
۲۱	میال عبدالسمیع صاحب	"	۳۱۳
۲۲	چوہدری بشیر احمد صاحب	"	۳۱۳
۲۳	نذیر احمد صاحب اختر	"	۳۱۳
۲۴	مجنہ اماء اللہ	"	۳۱۳
۲۵	نبیل احمد صاحب اڑستی	ٹوبہ ٹیکر	۳۱۳
۲۶	مشتاق احمد صاحب	ناموں کا سخن	۳۱۳
۲۷	چوہدری محمد طفیل صاحب	مدراجت احمدی کھڑیوالہ	۳۱۳
۲۸	عبدالرباب صاحب	یک شہ رحن	۳۱۳
۲۹	ظفر احمد صاحب حسنی	یک شہ رحن	۳۱۳
۳۰	چوہدری اللہ داد صاحب	یک شہ رحن	۳۱۳
۳۱	میال جان محمد صاحب	یک شہ رحن	۳۱۳
۳۲	مجلس خدام الاحمدیہ پلیٹنگ کالونی	لاٹل پور	۳۱۳
۳۳	فیض اسلام صاحب	"	۳۱۳
۳۴	افتخار علی صاحب	"	۳۱۳
۳۵	مجلس خدام الاحمدیہ زرعہ یونیورسٹی	"	۳۱۳
۳۶	مجلس خدام الاحمدیہ	اسلام آباد	۳۱۳
۳۷	مکرم ملک شہیر محمد صاحب	جہلم	۳۱۳
۳۸	صلاح الدین صاحب ماہد	"	۳۱۳

نوٹ: مکرم میال شریف احمد صاحب کو برائے مال کی طرف سے وعدہ تعمیر مال کی (دائیں) ہو چکی ہے۔

تحریک جدید کا ایک عظیم مقصد ہے

قریب سے قریب زمانہ میں دورے دور علاقوں میں ابلاغ حق
 نبی حضرت امیر المومنین رضی اللہ عنہ نے تحریک جدید کا مقصد بیان فرمایا :-

ہمارا فرض ہے کہ نئے مالک میں جا کر تین کسی مدعا نیت کی بھی ایک دو
 ہوتی ہے جو بعض ملک میں دب جاتی ہے اور یعنی دور سے مل پڑتی ہے
 پس اگر تم دنیا میں پیسے اور سونے تو وہ نہیں کھیٹ کر بنگائے گا وہ
 دفعہ کا کھینچا پیسے سے زیادہ سخت ہوگا۔ پس پیسے ماؤ دنیا میں پیسے
 ماؤ سفر میں۔ پیسے ماؤ مزب میں۔ پیسے ماؤ شمال میں۔ پیسے ماؤ جنوب
 میں۔ پیسے ماؤ یورپ میں پیسے ماؤ امریکہ میں پیسے
 ماؤ افریقہ میں۔ پیسے ماؤ جزائر میں۔ پیسے ماؤ چین میں۔ پیسے ماؤ جاپان میں
 پیسے ماؤ دنیا کے کون کون میں یہاں تک کہ کوئی گوشہ۔ دنیا کا کوئی ملک۔ دنیا
 کا کوئی علاقہ ایسا نہ ہو جہاں تم نہ ہو۔ پس پیسے ماؤ جیسے صحابہ رضی اللہ عنہم
 پیسے۔ پیسے ماؤ جیسے قرون ادنیٰ کے مسلمان پیسے۔ تم جہاں جہاں
 جاؤ اپنی عزت کے ساتھ سلسلہ کی عزت قائم کرو۔ جہاں پھر اپنی ترقی
 کے ساتھ سلسلہ کی ترقی کا سوجھ بوجھ۔ پس قریب سے قریب زمانہ میں دورے
 دور علاقوں میں جا کر مرکز احمریت قائم کرنا تحریک جدید کا ایک مقصد ہے
 احباب کرام حضور کے ارشاد کو عملی جامہ پہنانے کے لئے اپنی قربانیوں کا
 محاسبہ فرمائیں اور اپنے وعدے جلد از جلد ادا کر کے اللہ تعالیٰ کی رضا
 حاصل کریں۔ (دیکھیں اعلیٰ اول تحریک جدید)

انصار اللہ کی زمیندار مجالس کے عہدوار توجہ فرمائیں

آپ سب کی خدمت میں بتا کر عرض کیا جا چکا ہے کہ ہمارے محبوب آقا حضرت خلیفۃ
 ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے ماہنامہ "انصار اللہ" کو بلند پایہ تربیتی رسالہ قرار دیتے
 ہوئے خواہش ظاہر فرمائی ہے کہ ہر احمدی گھرانہ اس کا مزیدار ہو۔ اس لئے زمیندار مجالس
 کے اراکین کے لئے کوئی مشکل امر نہیں کہ وہ چند سہ خطہ کے عوض اس اہم تربیتی رسالہ
 کے مزیدار بن کر اپنے محبوب آقا کی آواز زبر لیک کر اللہ تعالیٰ کی خوشنودی حاصل
 کرنے والے بن جائیں۔ (ماہنامہ فیضان القرآن لا ینالہ علی العظیم)
 (بیچر ماہنامہ انصار اللہ مرکز یو۔ پی۔ او۔)

تشخیص بخت خدام الاحمدیہ کے لئے ۱۹۶۰-۶۱ء

- ۱۔ تمام مجالس خدام الاحمدیہ کو فارم تشخیص بخت خدام و اطفال برائے سال ۱۹۶۰-۶۱ء سے دریافت بھجوانے جا چکے ہیں۔ تمام نامگزین کی خدمت میں اتناں سے مکمل ہر
 جلد تشخیص فرمائیں۔
- ۲۔ ۳۱ اگست ۱۹۶۱ء تک تشخیص ہو کر مرکز میں پہنچ جانے جائیں۔
- ۳۔ اگر کسی مجلس کو فارم تشخیص اور دریافت نامہ ملی ہوں تو خط لکھ کر طلب فرمائیں۔
 (مہتمم مال مجلس خدام الاحمدیہ مرکز یو۔ پی۔ او۔)

خیریت مطلوب ہے

مستری غلام محمد آت چک دیم شہ جہاں ایس بھی ہوں اس اعلان کو پڑھ کر اپنے
 کھالی سترے فرزند خالصت کو اپنی خیریت کی اطلاع دیں۔ وہ ان کے متعلق بہت فکر مند
 اگر کوئی صاحب سہری غلام محمد صاحب کے متعلق اطلاع رکھتے ہوں تو درج ذیل
 پتہ پر اطلاع دیں۔ جَزَاکُمُ اللّٰهُ تَعَالٰی
 (مستری محمد فیروز۔ ملکوال۔ فضل گجرات)

۳ جون تک فضل عمر فاؤنڈیشن کی تحریک میں تقریباً لاکھ روپے کے وعدے

بارہ لاکھ سترہ ہزار نو سو چھیاسٹھ روپے کی وصولی

الحمد للہ کہ خدا تعالیٰ کی توفیق سے سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح ابراہیم علیہ السلام نے ہفت روزہ "فضل عمر فاؤنڈیشن" کے لئے اجماعی جامعہ نے بہت محبت و خلوص اور دل بستہ شہادت سے بڑھ چڑھ کر وعدے کھولے اور بفضل خدا جان بیکار و دلدار سے اعانتہ کو رہا ہے۔

مجلس شریک پاکستان اور بیرون پاکستان کے وعدوں کی رسم کی کل میزان ۲۴,۵۴,۵۵۸ روپے تھی۔ اس میں فاؤنڈیشن کے سال اول کے اختتام تک یعنی ۳۰ جون ۶۷ تک اضافہ ہو کر اللہ تعالیٰ کے فضل سے وعدوں کی میزان ۲۵,۹۳,۶۰۶ روپے ہو گئی ہے۔ کیا شوق کے بعد سے لے کر ۳۰ جون تک ایک لاکھ اتالیس ہزار روپے کا اضافہ ہوا۔ فی الحال مبلغ علی ڈالٹ۔ وعدوں میں اضافہ کی اس رفتار کو دیکھتے ہوئے امید ہے کہ احباب حضرت المصلح الموعود رضی اللہ عنہ کے رشیع الشان کارناموں اور حضور کے ساتھ دالہا و محبت کے جذبہ کے پیش نظر اپنے وعدوں کو بابت لاکھ تک پہنچانے کے لئے اللہ العزیز و اللہ التوفیق۔

سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح ابراہیم علیہ السلام نے ہفت روزہ "فضل عمر فاؤنڈیشن" کے وعدوں کی ایک تہائی رقم ۳۰ جون تک ضرور وصول ہو جانی چاہیے۔ احباب جامعہ نے خدا تعالیٰ کی دہی ہوئی توفیق سے ادا کیلئے سخی الوبح ہوئی کوشش کی بعض دستوں نے تہائی سے زیادہ رقم ادا کر دی ہے پاکستان اور بیرون پاکستان میں وصول شدہ رقم کی میزان ۱۶,۹۶,۹۶۶ روپے ہے۔ وعدوں میں چونکہ درناک روپیہ کی حاملہ بھی شامل ہے اس بناء پر اس وقت کو وصول شدہ رقم میں شامل کرنے سے کل رقم بارہ لاکھ سترہ ہزار نو سو چھیاسٹھ روپے اور ۹۲ پیسے بن جاتی ہے۔ ضرور تک ضرور وصول ہوئی اس وقت سے جون تک خدا کے فضل سے دلا کر روپے وصول ہوئی۔ الحمد للہ مالک۔

اللہ تعالیٰ آن رقم بھیجوں اور بیرون کو اپنی اعلیٰ نعمتوں اور بکات سے نوازے جنہوں نے فضل عمر فاؤنڈیشن کے لئے وعدے پیش کئے اور پھر ان کی ادائیگی میں شکر منی سے کام لیتے ہوئے حضرت امام وقت ابراہیم علیہ السلام کے آواز پر لبیک کہتے کی سعادت حاصل کی۔ جزا ہم اللہ تعالیٰ احسن الجزا فی السدا امین خیرا۔ امین۔

(شیخ مبارک احمد سیکرٹری فضل عمر فاؤنڈیشن)

امتحان انصار اللہ سہ ماہی سوم!
 تاریخ امتحان ۲۲ جولائی ۱۹۶۷ء
 اور ۱۲ جولائی ۱۹۶۷ء
 نصاب سہ ماہی اول
 پروفیسر ایم اے ناز خانہ مدرسہ ادراس کا فرقہ
 نصاب سہ ماہی دوم
 پروفیسر ایم اے ناز خانہ مدرسہ ادراس کا فرقہ
 نصاب سہ ماہی اول
 پروفیسر ایم اے ناز خانہ مدرسہ ادراس کا فرقہ

درخواست دہا

کم، مارو حاد علی صاحب امیر حاجت
 احمدیہ فیضیہ مظفر ٹیڈ کے روٹ کے عین
 مشتاق احمد ٹیڈنگ کورپوریشن ڈاکٹریں نے
 اسے لاعلاج قرار دے دیا ہے۔ تمام ہنگام
 سلسلہ دواؤں کی خدمت میں درخواست
 ہے کہ اللہ تعالیٰ سے دعا فرمائی کہ... اپنے
 خاص فضل سے عین مشتاق احمد کو شفا کا وار
 ناجو دے کہ اس کے والدین کی جو پڑ پڑیا
 کو قدر فرمائے آمین۔

۱۔ کم ترقی یافتہ امیر صاحب آن سید وارڈ
 ایم بی خان کی ایمر عتد ایک عرصہ سے سخت عرصہ
 کی وجہ سے بیمار ہیں ہی لگاتار ہسپتال میں
 ندر علاج ہی احباب دعا فرمائی کہ اللہ تعالیٰ اپنی
 صحت کاملہ دعا فرمائے آمین کی دعا کی توفیق ہوگی

ہفتہ تحریک جدید

جی کہ بعد مجلس فہم الاممہ کو اطلاع کی جا چکی ہے تمام مجلس حکیم تا ۷ رات
 ہفتہ تحریک جدید سنیں گی۔ مجلس اس ہفتہ کے علاوہ دیکھ سے نیاہ نے
 احباب کو دفتر مسلم میں شامل کرنے کی کوشش فرمائیں۔ ہفتہ کے اختتام کے فو
 بعد قائمین مجلس اس بارہ میں صورت اتان بدیہت راہ راستہ عد مجلس کو بھجویں
 کہ ان کی کوشش سے کتنے افراد دفتر مسلم میں داخل ہوئے صدر مجلس کو
 اس تعداد سے آگاہ کریں۔ دیگر تفصیلات اپنی ماہانہ بدیہت میں درج کر کے معمول
 کے مطابق ممتد مرکز کو بھجوائیں۔

(دائم مقام صدر مجلس فہم الاممہ مرکزی)

مرتبہ سلسلہ پختے ضروری اعلیٰ

مرتبہ صحابہ کے امتحان کے لئے کتب
 حضرت سید مودع علیہ السلام میں
 سے تیرہون القلوب اور شہادت القرآن
 مقرر کی گئی ہیں۔
 تاریخ امتحان ۶ اگست ۱۹۶۷ء
 ہوگی۔
 پوچھ جات امتحان حسب سابقہ امیر
 صدر طمان کو بکھا دینے چاہیے۔
 (مانر ۲۲ ایٹ ڈو۔ دہلی)

رجسٹرڈ نمبر ای ۵۷۵۸

ہفتہ تربیت و اصلاح مجلس انصار اللہ

۲۵ اگست تا ۳۰ اگست ۱۹۶۷ء

تمام مجلس کی اصلاح کے لئے اعلان کیا جاتا ہے کہ ۲۵ تا ۳۰ اگست ۱۹۶۷ء
 ہفتہ تربیت و اصلاح منعقد ہوگا جس میں ہر بعد مندرجہ ذیل تقسیم کرانے کا اتمام
 کیا جائے۔ زما کریم اس ہفتہ کی بدیہت مرکز میں خود بھجوا کر نمونہ فرمائیں۔

- ۱۔ مجلس انصار اللہ کے قیام کا مقصد۔
- ۲۔ قرآن مجید سے حضرت سید مودع علیہ السلام کا عشق
- ۳۔ بین دین باطنی تبارکی کامداد میں دینداروں کو قائم رکھنے کی نعمتیں۔
- ۴۔ جامعہ کی روشنائی کی مشکلات کا حل۔
- ۵۔ خلافت حقہ امیر کا مقام اور اس سے وابستگی
- ۶۔ خاندانوں اور نازوں سے سلوک کے متعلق اسلامی تعلیم۔

(فائدہ تربیت انصار اللہ مرکزی)

تعلیم الاسلام کالج راولہ میں داخلہ

تعلیم الاسلام کالج راولہ میں ڈسٹریکٹ ایچ ڈی ڈی ۲ اگست سے ۷ اگست تک مزید ۵ ہفتہ
 کے لئے کھلا رہے گا۔ اس کے بعد مزید پانچ ہفتہ کے لئے ۱۰ ستمبر سے ۱۰ اکتوبر تک دیکھ
 پورٹیٹ میں سہ کھے گا۔ سائنس مضافیہ کے لئے کم از کم مجلس کی حد نہ صرف یہ سرفہرست
 نام پر نہیں مضافیہ کی مراد وہ جہاں ہیں ہفتہ دیکھ پورٹیٹ ڈسٹریکٹ مضافیہ سے دو ہفتہ فو اور
 گاؤں کی سولہ آنا لگتے ہے۔ فہم حاد دہا پبلش ڈسٹریکٹ سے حاصل کریں۔ مضافیہ کے لئے کتب پورٹیٹ